



캘리포니아주의 보호 및 주장 시스템

www.disabilityrightsca.org

수신자 부담 전화: (800) 776-5746

TTY: (800) 719-5798

2: 캘리포니아주 수당 프로그램 예산 삭감에 대한 현황 보고서 - 2009년 8월 13일

재가 지원 서비스(IHSS): 매입 제외

재가 지원 서비스(IHSS) 프로그램은 65세를 넘었거나 장애를 가진 사람들이 자택에서 안전하게 생활할 수 있도록 하는 서비스¹를 제공합니다. 이러한 변경은 캘리포니아주 예산 절차를 통해 이루어졌습니다. 그러한 변경은 2009년 7월 1일 및 2009년 10월 1일부로 발효되었습니다.²

법률이 어떻게 바뀌었습니까?

법률이 바뀌기 전에 캘리포니아주는 비용을 부담하는 *모든* IHSS 수혜자에게 그들이 IHSS 서비스를 받기 위해 지불해야 하는 액수를 줄여주기 위해 지급금("매입")을 제공하였습니다. 비용 부담에 대한 설명은 아래를 참조하십시오. Medi-Cal과 IHSS를 모두 받은 사람은 Medi-Cal만 받은 사람보다 비용 부담이 작았습니다. 캘리포니아주 매입 때문에 이러한 사람들은 SSI 지급금 전액에 상당하는 소득액을 유지할 수 있었습니다. 비용 부담 계산에 대한 예는 아래를 참조하십시오.

¹ IHSS 서비스에는 비의료적 개인 간호 서비스, 준의료 서비스, 가내 서비스, 관련 서비스, 수술 서비스, 보호 감독, 대청소 서비스, 정원 위험물질 제거 그리고 교육 및 시범이 포함됩니다. 상세 정보는

<http://www.disabilityrightsca.org/pubs/547001Index.htm> 참조

² 복지 및 기관 관련 법규 §12300

이 변경과 함께 캘리포니아주는 2009년 7월 1일 이후에 신청하는 사람들에게 대해서 IHSS 매입 프로그램을 종료하였으며³, 2009년 10월 1일부로 모든 Medi-Cal 수혜자에 대한 매입 프로그램을 종료할 것입니다.⁴ 이는 IHSS와 Medi-Cal을 모두 받는 사람들의 비용 부담액이 높아질 것임을 의미합니다.

비용 부담이란 무엇입니까?

만약 귀하의 월 소득이 높아서 비용 무분담 Medi-Cal을 받을 자격이 없지만, 귀하가 Medi-Cal을 받기 위한 다른 요건을 충족하는 경우에는 월 비용 부담으로 Medi-Cal을 받을 자격이 있을 수 있습니다. 비용 부담은 의료 경비가 발생하는 달에 귀하가 지불해야 하는 공제액과 같습니다. Medi-Cal이 지불하기 전에 귀하가 비용 부담액을 먼저 부담해야 합니다. 귀하가 비용 부담액을 먼저 부담했음을 증명하면 Medi-Cal이 해당 월의 의료비 청구서 잔액을 지불합니다. 의료 서비스를 이용하지 않는 달에는 비용 부담액을 지불할 필요가 없습니다. 귀하의 비용 부담액이 매우 높을 수 있습니다. 상세 정보 및 자신의 비용 부담액 계산 방법 등 비용 부담에 대한 조언은 건강 소비자 연맹(Health Consumer Alliance) 웹사이트 <http://www.healthconsumer.org/brochures.htm#share>에 있는 비용 부담액 전단지를 참조하십시오. 이 전단지는 여러 언어로 제공됩니다.

비용 부담 매입이 어느 정도의 차이를 만듭니까? 예를 보여 주십시오.

비용 부담 매입은 귀하가 보유할 수 있는 소득의 액수에 큰 차이를 만듭니다.

Medi-Cal은 받지만 IHSS는 받지 않는 경우 귀하의 비용 부담액은 다음 절차를 통해 결정됩니다:

- 특정 공제액을 공제;
- "유지 니즈 수준"에서 귀하의 월소득을 공제 유지 니즈 수준은 개인의 경우 \$600 이고 결혼한 사람의 경우 \$934 입니다.
- 귀하가 지불하고 있는 다른 건강 보험료를 공제.

³ 이러한 변경은 상원 법안 X3 6(제 3 차 특별 회기)의 일부입니다. 이 법안은 복지 및 기관 관련 법규 §12305.1 을 개정하였습니다.

⁴ 이러한 변경은 상원 법안 X4 19(제 4 차 특별 회기)의 일부입니다.

예컨대, 귀하가 미혼이고 귀하의 가산소득이 \$1400 인 경우 Medi-Cal 이 귀하의 가산소득에서 유지 니즈 수준 \$600 을 공제하면(\$1400 - \$600) 귀하에게는 \$800 의 비용 분담액이 남습니다.

과거에 귀하가 Medi-Cal 과 IHSS 를 받은 경우 매입 제도는 귀하가 자신의 소득액 중 많은 부분을 보유하는 데 도움이 되었습니다. 비용 분담액을 결정하기 위해 유지 니즈 수준을 고려하지 않고 주 정부는 귀하에게 도움이 된 매입을 하였습니다. 그것은 다음과 같이 이루어졌습니다: 주 정부가 유지 니즈 수준과 SSI/SSP 수당 수준 사이의 차액을 지불한 것입니다. 현재는 혼자 살고 있는 비맹인 장애인의 경우 SSI/SSP 수당 수준은 월 \$850 입니다; 이 액수가 2009 년 10 월 1 일부로 월 \$845 로 내려갑니다.

이전 예를 사용하면, 매입을 하는 경우 비용 분담액은 \$550(소득 \$1400 에서 SSI 지불액 \$850 을 공제)이 될 것입니다. IHSS 수혜자는 IHSS 비용 분담액만 지불하고 IHSS 와 Medi-Cal 서비스를 모두 받음으로써 자신의 소득 중 큰 부분을 보유할 수 있었습니다. 앞으로는 그렇지 않을 것입니다. IHSS 와 Medi-Cal 을 모두 받는 사람도 위의 예처럼 일반 Medi-Cal 비용 분담액을 지불해야 합니다.

나는 어떻게 해야 합니까?

- 다음과 같이 귀하에게 자격이 있으면서 비용 분담을 하지 않는 Medi-Cal 프로그램을 검토하십시오: 노령 및 장애인을 위한 연방 빈곤 수준 프로그램(Aged and Disabled Federal Poverty Level Program)⁵, 250% 근로 장애인 프로그램(250% Working Disabled Program)⁶, 1619b⁷, DAC Medi-Cal⁸, 또는 Pickle Medi-Cal.⁹

- 귀하 또는 가족이 지불할 의무가 있는 오래 된 의료비 청구서 제시 등 자신의 비용 분담을 충족하기 위한 방법에 대해 배우십시오.¹⁰

⁵ www.healthconsumer.org/cs029AgedDisabled.pdf. 참조.

⁶ www.healthconsumer.org/cs032WorkingDisabled.pdf. 참조.

⁷ <http://www.socialsecurity.gov/disabilityresearch/wi/1619b.htm> 참조

⁸ <http://healthconsumer.org/Medi-CalOverview2008Ch7.pdf> - 7-28 페이지 참조

⁹ <http://healthconsumer.org/cs020Pickle.pdf>

¹⁰ <http://healthconsumer.org/Medi-CalOverview2008Ch5.pdf> 참조

- 귀하가 지불해야 한다고 카운티가 말하는 비용 분담액이 틀렸다고 생각되면 공정 심리를 요청하십시오. 신법이 귀하에게 적용된 방식이 잘못되었다고 생각하는 경우 공정 심리를 받을 권리가 있습니다. 예를 들어, 카운티가 계산을 틀리게 하여 귀하에게 법이 허용하는 것보다 더 높은 비용 분담액을 제시하는 경우 귀하에게는 공정 심리를 받을 권리가 있습니다.

Disability Rights California(캘리포니아주 장애인 권리 단체)는 IHSS 매입 제외에 도전하기 위해 무엇을 하고 있습니까?

- Disability Rights California(캘리포니아주 장애인 권리 단체) 및 기타 조직들은 연방 자극 법안(Federal Stimulus Bill)¹¹에서 Medi-Cal 수혜자를 위한 보호 노력 유지가 비용 부담으로 Medi-Cal 과 IHSS 를 받고 있는 사람들을 위한 것임을 의미하며, 지출 축소가 2008년 7월 1일 발효된 수준 이하로 될 수 없기 때문에 캘리포니아주는 이 변경을 할 수 없다고 결론을 내렸습니다. 2008년 7월 1일에 시행되던 지출 축소는 해당 2008년 SSI/SSP 보조금 수준으로의 지출 축소였습니다. 우리 단체와 기타 조직은 보건봉사부 및 사회봉사부에 요구서를 발송하였는데 그 요구서는 우리 웹사이트에 게시되어 있습니다. 우리는 반응이 있으면 그것도 우리 웹사이트에 게시할 것입니다. 질문이나 우려 사항이 있으시면 Disability Rights California(캘리포니아주 장애인 권리 단체)에 연락해 주십시오.

¹¹ Federal Stimulus Bill(연방 자극 법안)에 대한 상세 정보는 <http://www.usbudgetwatch.org/health-care-spending>을 방문하십시오.